



**Конференция Организации  
Объединенных Наций  
по торговле и развитию**

Distr.: Limited  
25 September 2013  
Russian  
Original: English

---

**Совет по торговле и развитию**

**Шестидесятая сессия**

Женева, 16–27 сентября 2013 года

**Проект доклада Совета по торговле  
и развитию о работе его шестидесятой  
сессии,**

состоявшейся во Дворце Наций, Женева, 16–27 сентября 2013 года

Содержание

	<i>Стр.</i>
Сессионный комитет II	
Резюме, подготовленное Председателем .....	2
Экономическое развитие в Африке: Внутриафриканская торговля: Раскрытие динамического потенциала частного сектора.....	2

## Резюме, подготовленное Председателем

### Экономическое развитие в Африке: Внутриафриканская торговля: Раскрытие динамического потенциала частного сектора

(Пункт 6 повестки дня)

1. На пленарном заседании Сессионного комитета II, которое провел Председатель Совета по торговле и развитию, директор Отдела Африки, наименее развитых стран и специальных программ внес на рассмотрение доклад *Экономическое развитие в Африке, 2013 год – Внутриафриканская торговля: Раскрытие динамического потенциала частного сектора*.

2. Ряд делегатов высоко оценили выдвинутую в докладе концепцию регионализма, ориентированного на развитие. Доклад подготовлен непосредственно в ответ на высказанный в адрес учреждений системы Организации Объединенных Наций Африканским союзом призыв поддержать усилия региона по созданию на континенте зоны свободной торговли. ЮНКТАД следует активизировать осуществление своих программ по укреплению потенциала по вопросам торговли в целях расширения потенциала как государственного, так и частного секторов в Африке и оказания поддержки членам Группы африканских стран в ходе переговоров по заключению соглашений об экономическом партнерстве в интересах достижения обоюдовыгодных результатов.

3. В рамках других рекомендаций, касающихся роли ЮНКТАД в вопросах региональной интеграции в Африке и торговли и развития в целом, ЮНКТАД было предложено играть свою роль в рамках Нового азиатско-африканского стратегического партнерства и продолжать выступать связующим звеном для обмена опытом и передовой практикой между странами Азии и Африки. ЮНКТАД в сотрудничестве с Международным торговым центром следует изучать пути применения содержащихся в Докладе аналитических материалов и рекомендаций в интересах африканских экспортеров и активизировать осуществление деятельности по укреплению управленческого потенциала с охватом директивных органов в африканских НРС.

4. После окончания пленарного заседания Председатель Комитета провел неофициальное заседание. Опираясь на материалы Доклада и его обзора (UNCTAD/ALDS/AFRICA/2013 и TD/B/60/4), члены дискуссионной группы экспертов от Постоянного представительства Африканского союза при Организации Объединенных Наций, Фонда по укреплению потенциала африканских стран и программы Брукингского института "Инициативы роста в Африке" обсудили возможности и проблемы стимулирования внутриафриканской торговли, подход африканских стран к региональной интеграции и роль африканского частного сектора в региональной интеграции.

5. Генеральный секретарь, выступая в формате видеоконференции, заявил, что тема Доклада актуальна и своевременна, особенно ввиду вновь подтвержденной политической приверженности правительств африканских стран, нынешних планов действий Африканского союза, высоких темпов экономического роста африканских стран и низких объемов внутрорегиональной торговли. Предлагаемая в Докладе концепция ориентированного на развитие регионализма заслуживает серьезного внимания правительств африканских стран, и необходим постоянный диалог между частным сектором и государством, чтобы ча-

ственный сектор получил возможность играть более активную роль в региональной интеграции.

6. По мнению членов дискуссионной группы, существует немало возможностей для стимулирования внутрирегиональной торговли: осуществление инвестиций в региональную инфраструктуру и человеческий капитал, повышение степени переработки сырья, гармонизация национальной и региональной политики и активизация институционального развития. Другие возможности кроются в повышении эффективности малых частных предприятий, налаживании связей между крупными и мелкими компаниями и между компаниями формального и неформального секторов, развитии местных и региональных производственных систем и снижении степени зависимости от средств внешних доноров.

7. Ряд делегатов поинтересовались, почему не были в полной мере выполнены некоторые планы действий. Отвечая на эти вопросы, Генеральный секретарь и члены дискуссионной группы отметили факторы, позволяющие ускорить ход осуществления таких планов. К их числу относятся укрепление политической приверженности с определением конкретных сроков для получения результатов, поддающихся количественной оценке, снижение зависимости от тарифных доходов, увеличение объемов внутрирегиональных прямых иностранных инвестиций, повышение среднего уровня доходов в Африке и укрепление мира и стабильности в регионе.

8. Представитель секретариата ЮНКТАД заявил, что ЮНКТАД работает в тесном сотрудничестве с программой "Новое партнерство в интересах развития Африки" и оказывает содействие по вопросам трехсторонних соглашений между субрегиональными объединениями в Африке.

---